

# 工商日報

香港政府指定刊登有法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS  
本報創刊於一九二〇年，為香港歷史最悠久之報章。本報每日出版，除星期日及公眾假期外。本報之宗旨，在於報導事實，傳播知識，服務社會。本報之內容，包括國內外新聞、評論、專欄、廣告等。本報之印刷，採用最新技術，字跡清晰，版面美觀。本報之發行，遍及香港及海外華人社區。本報之訂價，低廉合理，歡迎各界人士訂閱。

## 中共「人民日報」及「解放軍報」承認共軍發生分裂

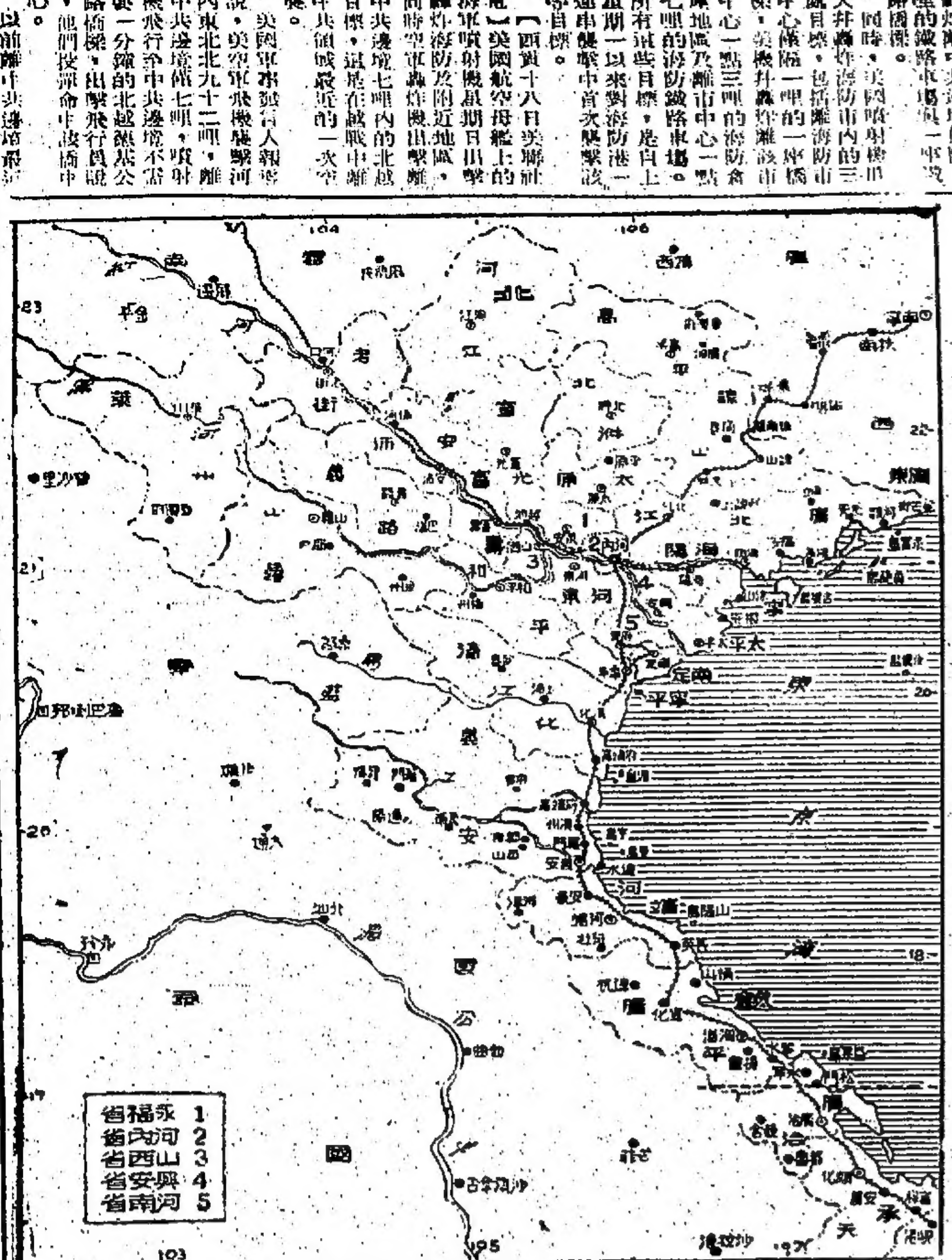
### 四川農民自行武裝向城市襲擊

【北平十八日電】北平十八日電：四川農民自行武裝向城市襲擊，並宣佈成立「四川農民解放軍」。此舉引起各方關注。據悉，四川農民因不滿當地政府之壓迫，遂自行組織武裝力量，向城市發動襲擊。此舉被視為四川局勢之重大變化的前兆。各方正密切關注事態之發展。

## 美機轟炸北越橋樑 距中共邊境僅七哩

### 北越謂在河內曾擊落美機三架

【西貢十八日電】西貢十八日電：美國飛機於昨日轟炸北越橋樑，距離中共邊境僅七哩。北越方面則宣稱，在河內曾擊落美機三架。此舉引起國際社會之廣泛關注。各方正密切關注事態之發展。



## 在蘭州協助建築工廠 英國西德技術人員 決停止替中共工作

【北平十八日電】北平十八日電：在蘭州協助建築工廠之英國西德技術人員，已決定停止替中共工作。此舉引起各方關注。據悉，這些技術人員因不滿中共之政策，遂決定停止工作。此舉被視為中共在技術方面之重大挫折。

## 北平電台廣播 呼籲停止武鬥

【北平十八日電】北平電台廣播，呼籲停止武鬥。廣播中稱，武鬥不僅不能解決問題，反而會使國家陷入混亂。呼籲各方停止武鬥，通過和平方式解決爭端。此舉引起各方關注。

## 絕大多數印度人 主張與中共絕交

【新德里十八日電】新德里十八日電：絕大多數印度人主張與中共絕交。此舉引起各方關注。據悉，印度民眾對中共之政策表示強烈不滿，認為其威脅到印度之安全與利益。此舉被視為印中關係之重大變化的前兆。

## 兩名被逐出境 中共駐印人員

【新德里十八日電】新德里十八日電：兩名中共駐印人員被逐出境。此舉引起各方關注。據悉，這兩名人員因違反當地法律，被當地政府逐出境。此舉被視為印中關係之重大變化的前兆。



## 美總統科技特別助理尼克 與我經濟部長會談 商討發展科技問題

【華盛頓十八日電】華盛頓十八日電：美國總統科技特別助理尼克，與我國經濟部長會談，商討發展科技問題。此舉引起各方關注。據悉，雙方就加強科技合作、促進經濟發展等問題交換了意見。此舉被視為中美關係之重大變化的前兆。

## 山東毛林派起爭端 互相攻擊挑動內戰

【濟南十八日電】濟南十八日電：山東毛林派起爭端，互相攻擊挑動內戰。此舉引起各方關注。據悉，山東局勢日益緊張，各方正密切關注事態之發展。

金利大廈 位於中環，交通便利，環境優美。本大廈提供多種服務，包括住宿、餐飲、娛樂等。歡迎各界人士光臨。電話：二二六六五五。

久悠史歷 藥名都京

## 念慈菴

齋杷杷貝川煉蜜

能功

多通煙癮 肺和調 痰化咳止 乾喉與口 足不眠睡 喉痛痛喉

本齋係採用十幾種貴重藥材及純正蜂蜜煉製而成。不獨為治久咳、除痰、治傷風、補中氣之聖品，更能調和肝肺、早晚服食一羹，可清心降火、不足及夜生活者，尤為常服，其效可謂老少咸宜。

暑熱口渴、茶水過多，致傷脾胃而損真陰，置齋茶於舌心，徐徐咽下，焦渴立解，滋陰即可生津也。

總發行所：香港中環皇后大道中九龍大馬路二十五號

香港建屋貸款有限公司

### 高寧花園洋樓

低價出售 三房兩廳 有入廁 廚房 浴室 另有人房 水廁

接洽處：香港中環皇后大道中九龍大馬路二十五號

GRAND BAHAMA PORT AUTHORITY

## 大巴哈馬海港管理會

香港總代理

SURFSIDE HOLDINGS LTD.

願與本港各公司團體或個人商洽前赴

免稅港大巴哈馬島 Freeport, Lucaya

- ★投資及建設
- ★工業拓展或遷徙
- ★移民及居留各項事宜

有意者請致電 H-248423 H-248420

香港歷山大廈一〇三六室

SURFSIDE HOLDINGS LTD. 謹啟

走雞捉鴨

台灣光復節觀光團

名額有限，勿失良機

報名日期：即日起至十月廿四日

出發日期：十月廿四日

尖沙咀北京道國都大廈902室

電話：二二六六五五



人不止重和。江寧縣南有打石山。此山

可以由「中共中央辦公廳」通知「全國」的「革委會、軍管會」的挑撥離間，混水摸魚，「和」革命黨組織「認真學習」的，以前並無例子，且亦地富反壞右的反革命分子乘機以外無人有此資格。江青毒蕪竟被抬高到如此地位，一小撮壞頭頭頭。

內閣。並宣佈將內閣總理職權。自昨晚十時起。由總理代行。至昨晚十一時。內閣會議。聽取外交部統帥阿爾南自敘和外交副統帥呂德近與蘇聯及南斯拉夫領袖會商而來的報告。

荷國部長法伊克說：「內閣在非常悲痛的氣氛中，聆聽司法部長對阿爾南帥自敘和而表達悲展的報告。」

法伊克說：「內閣已聽取德提由他與蘇聯和南斯拉夫領袖會商而來的報告。以及阿爾南陛下。一天前大會開閉時的政策的報告。內閣後來決定派遣德提與阿爾南代表團出席聯大會。」

德提最近訪問莫斯科和布爾諾萊德。並與蘇裡德就當日討論中東危機。

蘇外長瓦羅米柯

率代表團赴聯大

【莫斯科十八日與斯社電】斯斯宣布：蘇聯外交部長瓦羅米柯。今日由

「，俱由前述的事實指出，江青婦人亂政的不保夕的境地，港共這時還要拜倒在她的石路一條嗎？」

澳洲少女三點式泳裝漫步街頭。北半球天氣轉涼。居民已經開始想及冷衣。穿著改。衣厚下脫始開則們女少。熱炎漸返氣天於由。方地的「當天浪踏」叫名個一洲。線無社際國衆合）。裝服的舊得是也乎似。服便穿著地該在為因。走行上齊在裝泳尼。

日交清（支票延不接納）

「克75」銀配鋼筆

「75」金銀配鋼筆是派克鋼筆公司引以為榮，並表示擁有此筆的確有很多值得自豪的理由。經典雅名，集金銀於一身，富麗輝煌，再加精刻的格紋圖案，氣派非凡。

這支真金純銀一支在手，立刻能領會其永恆的價值。能適合任何書寫習慣，筆咀角度可隨意調換，採用別出心裁的凹形握管設計，所以握筆順力，揮寫如飛。

「75」金銀配鋼筆...是一件最受歡迎最足珍貴禮品。

PARKER  
出品為世界上最受歡迎的書寫工具

總代理：(香港) 經銷有限公司  
大道中五洲大藥房大廈102室 陳列室及修理部 同上址

[illegible]

\_\_\_\_\_

為有高度鑑賞力的  
人士們而特製的...



# 反毛派破壞秋收 並挑動農民武鬥

## 北平要共軍做好所謂保衛工作

【中央社北平十八日電】中共北平軍分會，今日發表「秋收三原則」，要求共軍在秋收期間，應遵守下列三原則：(一)秋收期間，共軍應停止一切武裝行動，並嚴禁挑動農民武鬥。(二)秋收期間，共軍應嚴禁破壞農作物，並應嚴禁搶奪農民財物。(三)秋收期間，共軍應嚴禁騷擾農民，並應嚴禁對農民進行任何形式的壓迫。此三原則，係中共北平軍分會，為維護農民利益，並促進農工合作，特頒布之。此項三原則，係中共北平軍分會，為維護農民利益，並促進農工合作，特頒布之。

# 洛洽大使指出 北越無意和談

# 反對停炸北越

【中央社華盛頓十八日電】洛洽大使今日在國會聽證會中，指出北越無意和談，並反對停炸北越。洛洽大使在聽證會中，指出北越在過去數年中，一直拒絕和談，並不斷擴大其武裝力量。他並指出，北越在過去數年中，一直拒絕和談，並不斷擴大其武裝力量。他並指出，北越在過去數年中，一直拒絕和談，並不斷擴大其武裝力量。

# 來台出席世盟的美代表 認當年大陸共匪政策錯誤

【中央社華盛頓十八日電】美國代表團成員，今日在華盛頓表示，當年大陸共匪政策錯誤，並對中國之發展表示憂慮。該代表團成員在華盛頓表示，當年大陸共匪政策錯誤，並對中國之發展表示憂慮。該代表團成員在華盛頓表示，當年大陸共匪政策錯誤，並對中國之發展表示憂慮。

# 越南戰爭不勝原因 政戰未能適當執行

【中央社華盛頓十八日電】美國政府官員今日表示，越南戰爭不勝原因，在於政戰未能適當執行。該官員指出，美國在越南戰爭中，雖然在軍事上取得了一些進展，但在政戰方面卻未能取得相應的進展。他並指出，美國在越南戰爭中，雖然在軍事上取得了一些進展，但在政戰方面卻未能取得相應的進展。

# 赴台參加世盟大會 以日代表團長身份

【中央社華盛頓十八日電】日本代表團成員，今日在華盛頓表示，將以日代表團長身份，赴台參加世盟大會。該代表團成員在華盛頓表示，將以日代表團長身份，赴台參加世盟大會。該代表團成員在華盛頓表示，將以日代表團長身份，赴台參加世盟大會。



# 英共煽動碼頭工人罷工 估計不及半數工人響應

【中央社倫敦十八日電】英國共產黨今日煽動碼頭工人罷工，但估計不及半數工人響應。該黨在倫敦表示，碼頭工人應在明日開始罷工，以抗議政府的政策。然而，據悉，只有少數工人響應了這一呼籲。

# 耶加達報紙促印尼政府 應與中華民國合作

【中央社雅加達十八日電】印尼報紙今日呼籲印尼政府，應與中華民國合作，以維護東南亞之和平與穩定。該報紙指出，中華民國在東南亞地區，一直致力於維護和平與穩定，並與各國建立了良好的關係。

# 土耳其中部足球賽 死傷六百餘人

【中央社安卡拉十八日電】土耳其中部地區，昨日發生足球賽，造成死傷六百餘人。據悉，該項足球賽，係在當地舉行，吸引了大量觀眾。然而，由於場地狹窄，且缺乏必要的安全措施，導致了慘劇的發生。

# 廿二屆聯大今揭幕 中國代表權問題將無變化

【中央社華盛頓十八日電】第二十二屆聯合國大會，今日在紐約揭幕。中國代表權問題，將在此次大會中進行討論。據悉，中國代表團將以中國政府代表身份出席大會，並就代表權問題提出主張。

# 計男美用利織組會社黑 網密保家國穿截愛性同

【本報訊】黑人社會組織，利用美國男性，從事間諜活動，破壞國家安全。據悉，該組織在過去數年中，一直利用美國男性，從事間諜活動，並向外國提供機密情報。該組織的成員，多為美國男性，且多為高學歷人士。

# 以人皮作燈罩的 女魔王自縊死

【本報訊】一名以製作人皮燈罩而聞名的女性，近日在獄中自縊死亡。該名女性，名為「女魔王」，因其製作人皮燈罩的行為而聞名。她曾在獄中多次被處決，但均被救回。最終，她因無法忍受獄中的生活，選擇了自縊死亡。

# 你知道： 薩德訪台後發生了什麼事？

【本報訊】薩德訪台後，引發了國際社會的廣泛關注。據悉，薩德在訪台期間，曾與台灣當局官員會談，並就台灣問題發表了看法。然而，薩德的訪台行為，卻引發了國際社會的強烈反應，認為其違反了國際法。

# 你知道： 中國向誰貸款用途？

【本報訊】中國政府近日向國際社會貸款，引發了國際社會的廣泛關注。據悉，該筆貸款將用於中國的基礎設施建設。然而，國際社會對該筆貸款的用途表示擔憂，認為其將被用於軍事目的。

# 你知道： 中國向誰貸款用途？

【本報訊】中國政府近日向國際社會貸款，引發了國際社會的廣泛關注。據悉，該筆貸款將用於中國的基礎設施建設。然而，國際社會對該筆貸款的用途表示擔憂，認為其將被用於軍事目的。

# 你知道： 中國向誰貸款用途？

【本報訊】中國政府近日向國際社會貸款，引發了國際社會的廣泛關注。據悉，該筆貸款將用於中國的基礎設施建設。然而，國際社會對該筆貸款的用途表示擔憂，認為其將被用於軍事目的。

# 你知道： 中國向誰貸款用途？

【本報訊】中國政府近日向國際社會貸款，引發了國際社會的廣泛關注。據悉，該筆貸款將用於中國的基礎設施建設。然而，國際社會對該筆貸款的用途表示擔憂，認為其將被用於軍事目的。

# 你知道： 中國向誰貸款用途？

【本報訊】中國政府近日向國際社會貸款，引發了國際社會的廣泛關注。據悉，該筆貸款將用於中國的基礎設施建設。然而，國際社會對該筆貸款的用途表示擔憂，認為其將被用於軍事目的。

# 你知道： 中國向誰貸款用途？

【本報訊】中國政府近日向國際社會貸款，引發了國際社會的廣泛關注。據悉，該筆貸款將用於中國的基礎設施建設。然而，國際社會對該筆貸款的用途表示擔憂，認為其將被用於軍事目的。

# 你知道： 中國向誰貸款用途？

【本報訊】中國政府近日向國際社會貸款，引發了國際社會的廣泛關注。據悉，該筆貸款將用於中國的基礎設施建設。然而，國際社會對該筆貸款的用途表示擔憂，認為其將被用於軍事目的。



駐守山頭之英軍，向記者指出華界開機槍聲的地方。英軍認為槍聲的來源是共軍「演習」，但來自華界消息，則係共軍放槍制止人民逃往山頭。



# 邊界共軍築鐵網放沙包 防人民集體逃亡

## 勞改犯仍在東寶一帶集結 廣州市郊兩派決鬥共軍趕往鎮壓

【本報訊】廣州各區共軍，自昨日下午起，紛紛向東寶一帶集結。據悉：共軍在東寶一帶，築起鐵網，並放沙包，以防人民集體逃亡。此外，勞改犯仍在東寶一帶集結。廣州市郊兩派決鬥，共軍趕往鎮壓。

【本報訊】廣州各區共軍，自昨日下午起，紛紛向東寶一帶集結。據悉：共軍在東寶一帶，築起鐵網，並放沙包，以防人民集體逃亡。此外，勞改犯仍在東寶一帶集結。廣州市郊兩派決鬥，共軍趕往鎮壓。

【本報訊】廣州各區共軍，自昨日下午起，紛紛向東寶一帶集結。據悉：共軍在東寶一帶，築起鐵網，並放沙包，以防人民集體逃亡。此外，勞改犯仍在東寶一帶集結。廣州市郊兩派決鬥，共軍趕往鎮壓。

【本報訊】廣州各區共軍，自昨日下午起，紛紛向東寶一帶集結。據悉：共軍在東寶一帶，築起鐵網，並放沙包，以防人民集體逃亡。此外，勞改犯仍在東寶一帶集結。廣州市郊兩派決鬥，共軍趕往鎮壓。

【本報訊】廣州各區共軍，自昨日下午起，紛紛向東寶一帶集結。據悉：共軍在東寶一帶，築起鐵網，並放沙包，以防人民集體逃亡。此外，勞改犯仍在東寶一帶集結。廣州市郊兩派決鬥，共軍趕往鎮壓。

【本報訊】廣州各區共軍，自昨日下午起，紛紛向東寶一帶集結。據悉：共軍在東寶一帶，築起鐵網，並放沙包，以防人民集體逃亡。此外，勞改犯仍在東寶一帶集結。廣州市郊兩派決鬥，共軍趕往鎮壓。

【本報訊】廣州各區共軍，自昨日下午起，紛紛向東寶一帶集結。據悉：共軍在東寶一帶，築起鐵網，並放沙包，以防人民集體逃亡。此外，勞改犯仍在東寶一帶集結。廣州市郊兩派決鬥，共軍趕往鎮壓。

【本報訊】廣州各區共軍，自昨日下午起，紛紛向東寶一帶集結。據悉：共軍在東寶一帶，築起鐵網，並放沙包，以防人民集體逃亡。此外，勞改犯仍在東寶一帶集結。廣州市郊兩派決鬥，共軍趕往鎮壓。

【本報訊】廣州各區共軍，自昨日下午起，紛紛向東寶一帶集結。據悉：共軍在東寶一帶，築起鐵網，並放沙包，以防人民集體逃亡。此外，勞改犯仍在東寶一帶集結。廣州市郊兩派決鬥，共軍趕往鎮壓。

【本報訊】廣州各區共軍，自昨日下午起，紛紛向東寶一帶集結。據悉：共軍在東寶一帶，築起鐵網，並放沙包，以防人民集體逃亡。此外，勞改犯仍在東寶一帶集結。廣州市郊兩派決鬥，共軍趕往鎮壓。

【本報訊】廣州各區共軍，自昨日下午起，紛紛向東寶一帶集結。據悉：共軍在東寶一帶，築起鐵網，並放沙包，以防人民集體逃亡。此外，勞改犯仍在東寶一帶集結。廣州市郊兩派決鬥，共軍趕往鎮壓。

【本報訊】廣州各區共軍，自昨日下午起，紛紛向東寶一帶集結。據悉：共軍在東寶一帶，築起鐵網，並放沙包，以防人民集體逃亡。此外，勞改犯仍在東寶一帶集結。廣州市郊兩派決鬥，共軍趕往鎮壓。

【本報訊】廣州各區共軍，自昨日下午起，紛紛向東寶一帶集結。據悉：共軍在東寶一帶，築起鐵網，並放沙包，以防人民集體逃亡。此外，勞改犯仍在東寶一帶集結。廣州市郊兩派決鬥，共軍趕往鎮壓。

【本報訊】廣州各區共軍，自昨日下午起，紛紛向東寶一帶集結。據悉：共軍在東寶一帶，築起鐵網，並放沙包，以防人民集體逃亡。此外，勞改犯仍在東寶一帶集結。廣州市郊兩派決鬥，共軍趕往鎮壓。

【本報訊】廣州各區共軍，自昨日下午起，紛紛向東寶一帶集結。據悉：共軍在東寶一帶，築起鐵網，並放沙包，以防人民集體逃亡。此外，勞改犯仍在東寶一帶集結。廣州市郊兩派決鬥，共軍趕往鎮壓。

# 東莞寶安兩派劇鬥 共軍向廣州求援

## 東江各縣難民紛謀逃入英界

【本報訊】東莞、寶安兩派劇鬥，共軍向廣州求援。東江各縣難民紛謀逃入英界。

【本報訊】東莞、寶安兩派劇鬥，共軍向廣州求援。東江各縣難民紛謀逃入英界。

【本報訊】東莞、寶安兩派劇鬥，共軍向廣州求援。東江各縣難民紛謀逃入英界。



（上）駐守山頭的英軍，經常在邊界公路上巡邏，防止共軍放槍制止人民逃往山頭。（下）打劫路人的共軍，高舉大旗。

【本報訊】廣州各區共軍，自昨日下午起，紛紛向東寶一帶集結。據悉：共軍在東寶一帶，築起鐵網，並放沙包，以防人民集體逃亡。此外，勞改犯仍在東寶一帶集結。廣州市郊兩派決鬥，共軍趕往鎮壓。

【本報訊】廣州各區共軍，自昨日下午起，紛紛向東寶一帶集結。據悉：共軍在東寶一帶，築起鐵網，並放沙包，以防人民集體逃亡。此外，勞改犯仍在東寶一帶集結。廣州市郊兩派決鬥，共軍趕往鎮壓。

【本報訊】廣州各區共軍，自昨日下午起，紛紛向東寶一帶集結。據悉：共軍在東寶一帶，築起鐵網，並放沙包，以防人民集體逃亡。此外，勞改犯仍在東寶一帶集結。廣州市郊兩派決鬥，共軍趕往鎮壓。

【本報訊】廣州各區共軍，自昨日下午起，紛紛向東寶一帶集結。據悉：共軍在東寶一帶，築起鐵網，並放沙包，以防人民集體逃亡。此外，勞改犯仍在東寶一帶集結。廣州市郊兩派決鬥，共軍趕往鎮壓。

【本報訊】廣州各區共軍，自昨日下午起，紛紛向東寶一帶集結。據悉：共軍在東寶一帶，築起鐵網，並放沙包，以防人民集體逃亡。此外，勞改犯仍在東寶一帶集結。廣州市郊兩派決鬥，共軍趕往鎮壓。

【本報訊】廣州各區共軍，自昨日下午起，紛紛向東寶一帶集結。據悉：共軍在東寶一帶，築起鐵網，並放沙包，以防人民集體逃亡。此外，勞改犯仍在東寶一帶集結。廣州市郊兩派決鬥，共軍趕往鎮壓。

【本報訊】廣州各區共軍，自昨日下午起，紛紛向東寶一帶集結。據悉：共軍在東寶一帶，築起鐵網，並放沙包，以防人民集體逃亡。此外，勞改犯仍在東寶一帶集結。廣州市郊兩派決鬥，共軍趕往鎮壓。

【本報訊】廣州各區共軍，自昨日下午起，紛紛向東寶一帶集結。據悉：共軍在東寶一帶，築起鐵網，並放沙包，以防人民集體逃亡。此外，勞改犯仍在東寶一帶集結。廣州市郊兩派決鬥，共軍趕往鎮壓。

【本報訊】廣州各區共軍，自昨日下午起，紛紛向東寶一帶集結。據悉：共軍在東寶一帶，築起鐵網，並放沙包，以防人民集體逃亡。此外，勞改犯仍在東寶一帶集結。廣州市郊兩派決鬥，共軍趕往鎮壓。


【本報訊】廣州各區共軍，自昨日下午起，紛紛向東寶一帶集結。據悉：共軍在東寶一帶，築起鐵網，並放沙包，以防人民集體逃亡。此外，勞改犯仍在東寶一帶集結。廣州市郊兩派決鬥，共軍趕往鎮壓。

【本報訊】廣州各區共軍，自昨日下午起，紛紛向東寶一帶集結。據悉：共軍在東寶一帶，築起鐵網，並放沙包，以防人民集體逃亡。此外，勞改犯仍在東寶一帶集結。廣州市郊兩派決鬥，共軍趕往鎮壓。

【本報訊】廣州各區共軍，自昨日下午起，紛紛向東寶一帶集結。據悉：共軍在東寶一帶，築起鐵網，並放沙包，以防人民集體逃亡。此外，勞改犯仍在東寶一帶集結。廣州市郊兩派決鬥，共軍趕往鎮壓。

### 羅馬走珠自動日曆表

獨有44顆...  
實用效能寶石



經改良之最新設計，具有最高度的準確性，堪稱目前最精緻之款式，且隨着時代的進步，其製作技術巧奪天工，美觀大方。

總代理：派克(香港)鐘錶有限公司 星洲大馬路中區五號樓上六號

### 到貨有均地各日連 千上近猪屠內日一 定穩趨漸格價牛猪

少減量應供魚水鹹節度民漁

品名	單位	價格
豬頭	每斤	1.20
豬尾	每斤	1.10
豬蹄	每斤	1.00
豬耳	每斤	0.90
豬鬃	每斤	0.80
豬皮	每斤	0.70
豬骨	每斤	0.60
豬肝	每斤	0.50
豬肺	每斤	0.40
豬心	每斤	0.30
豬肚	每斤	0.20
豬腸	每斤	0.10



北角英皇道大強街

國都戲院電梯附近  
左派暴徒放下炸彈

幸及早發覺由專家移出街外爆毀  
元洲街郵局前等處亦有三個真彈

【本報訊】北角英皇道大強街，國都戲院電梯附近，昨日下午四時許，發生一宗左派暴徒放下炸彈事件。當時該處正有市民經過，幸及早發覺，由專家移出街外爆毀。元洲街郵局前等處亦有三個真彈。

市民多以愉快心情  
歡度中秋佳節

近郊及娛樂場所到處出現人潮

【本報訊】中秋佳節，市民多以愉快心情歡度。近郊及娛樂場所到處出現人潮。市民多利用假期，到郊外遊玩，或在商場購物。街上可見不少市民手提購物袋，顯得興高采烈。

搜查三樓字  
警隊在荃灣

檢獲文件無人被捕

【本報訊】荃灣警隊，昨日下午一時許，在荃灣某大廈三樓字樓內，搜查三樓字樓，檢獲文件，但無人被捕。警方表示，該處為一可疑地點，故進行搜查。

農村節慶取現金  
運來港九廉售

鄉民度節套現金

【本報訊】農村的節慶，多由鄉民度節套現金。運來港九廉售。據悉，鄉民在節慶期間，多會將現金帶往港九，以換取所需物資。

醫務人士盼港府當局  
聘港內外醫官

待遇必須公平

【本報訊】醫務人士盼港府當局，聘港內外醫官。待遇必須公平。醫務界人士認為，港府應加強醫療服務，吸引更多優秀醫官加入。

女青青少年組舉辦  
工友旅行參觀活動

認罪後待判

【本報訊】女青青少年組，昨日下午一時許，在荃灣某大廈三樓字樓內，搜查三樓字樓，檢獲文件，但無人被捕。警方表示，該處為一可疑地點，故進行搜查。



印人民反共同盟代表團，會大盟出訪赴國表代同共反民人度印

過港飛台出席  
世界反共大會

【本報訊】印人民反共同盟代表團，昨日下午一時許，在荃灣某大廈三樓字樓內，搜查三樓字樓，檢獲文件，但無人被捕。警方表示，該處為一可疑地點，故進行搜查。

已自動飲跡

【本報訊】已自動飲跡。警方表示，該處為一可疑地點，故進行搜查。

陸鼎堂對此有解釋

【本報訊】陸鼎堂對此有解釋。警方表示，該處為一可疑地點，故進行搜查。

用貨車偷牛

【本報訊】用貨車偷牛。警方表示，該處為一可疑地點，故進行搜查。

兩疑犯被捕

【本報訊】兩疑犯被捕。警方表示，該處為一可疑地點，故進行搜查。

風濕

【本報訊】風濕。警方表示，該處為一可疑地點，故進行搜查。

珠海書院預科續招生

【本報訊】珠海書院預科續招生。警方表示，該處為一可疑地點，故進行搜查。

國效特新

【本報訊】國效特新。警方表示，該處為一可疑地點，故進行搜查。

治痛止血

【本報訊】治痛止血。警方表示，該處為一可疑地點，故進行搜查。

何生力啤

【本報訊】何生力啤。警方表示，該處為一可疑地點，故進行搜查。

何生力啤  
為國際公認的  
冠軍啤酒

生力啤是香港最佳的啤酒！

風濕  
治痛止血  
國效特新

治痛止血 國效特新

風濕  
治痛止血  
國效特新

治痛止血 國效特新



# 觀塘小輪有蓋碼頭

## 農曆年底前可完成

### 候輪搭客將免受雨淋日晒之苦

【本報訊】觀塘小輪碼頭，自開工以來，進展甚速，現已接近尾聲。該碼頭係由觀塘小輪公司與香港小輪公司合資興建，全長一百一十呎，寬二十呎，深六呎。碼頭一端設有候輪亭，亭內設有長椅，供搭客休息。碼頭另一端設有候車亭，亭內設有長椅，供搭客休息。碼頭全線設有電燈，以便夜間使用。碼頭工程預計於農曆年底前完成，屆時搭客將免受雨淋日晒之苦。

# 中大校外進修部

## 秋季新課程多項

### 本月內次第開課

【本報訊】中大校外進修部，為配合社會人士之需要，特設多種進修課程。該部現已公佈秋季新課程，包括：(一)會計學，由會計師公會主辦，九月廿二日起開課。(二)簿記學，由簿記學會主辦，九月廿九日起開課。(三)英語文法，由英語學會主辦，十月六日起開課。(四)數學，由數學學會主辦，十月十三日起開課。(五)物理學，由物理學會主辦，十月二十日起開課。(六)化學，由化學學會主辦，十月二十七日起開課。(七)生物學，由生物學會主辦，十一月三日起開課。(八)地理學，由地理學會主辦，十一月十日起開課。(九)歷史學，由歷史學會主辦，十一月十七日起開課。(十)社會學，由社會學會主辦，十一月二十四日起開課。

# 讀者意見

## 對付左派搗亂分子

### 政府不應過度容忍

【本報訊】最近左派分子在社會上搗亂，破壞公共設施，擾亂社會秩序。政府對此應採取果斷行動，不應過度容忍。左派分子之行為，已嚴重威脅社會安全，政府應加強執法，嚴厲打擊。同時，社會各界亦應加強合作，共同維護社會穩定。政府應加強宣傳，提高市民之自衛意識，防止受左派分子之煽動。政府應加強對公共設施之保護，防止受左派分子之破壞。政府應加強對社會秩序之維護，防止受左派分子之擾亂。

# 中央酒店

## 結束營業

### 員工薪金已全數發清

【本報訊】位於新馬路之中央酒店，因經營不善，現已結束營業。該酒店之員工薪金，已由業主全數發清。該酒店之資產，現已變賣。該酒店之債務，現已清理。該酒店之員工，現已獲悉該酒店之結束營業，並已獲悉其薪金之發清。該酒店之員工，現已獲悉該酒店之資產之變賣，並已獲悉該酒店之債務之清理。該酒店之員工，現已獲悉該酒店之結束營業，並已獲悉其薪金之發清。該酒店之員工，現已獲悉該酒店之資產之變賣，並已獲悉該酒店之債務之清理。

# 美華萬壽宮

## 增設午市小菜

【本報訊】美華萬壽宮，為配合市民之需要，現已增設午市小菜。該宮之午市小菜，包括：(一)清蒸海上鮮，(二)紅燒大生翅，(三)北菇扒時蔬，(四)揚州炒飯，(五)精美甜點。該宮之午市小菜，現已正式開張，歡迎市民光臨。

# 藏有炸彈

## 今在九龍地院審訊

【本報訊】一名涉嫌藏有炸彈之男子，現已於今日在九龍地方法院審訊。該男子被控藏有炸彈，並有圖謀不軌之嫌。該男子之辯護律師表示，該男子並無任何圖謀不軌之舉，並已於今日在九龍地方法院審訊。該男子之辯護律師表示，該男子並無任何圖謀不軌之舉，並已於今日在九龍地方法院審訊。

# 西貢大門口翻車

## 司機受傷兩乘客無恙

【本報訊】西貢大門口發生一宗翻車意外，司機受傷，兩名乘客無恙。該意外發生於今日下午，當時一輛小巴正駛往西貢，因路滑失控翻側。司機受傷，兩名乘客無恙。該意外發生於今日下午，當時一輛小巴正駛往西貢，因路滑失控翻側。司機受傷，兩名乘客無恙。

# 清水灣道死亡彎角斜坡

## 單車撞貨車及的士

【本報訊】清水灣道發生一宗嚴重交通意外，一輛單車撞向一輛貨車及一輛的士，導致單車騎士死亡。該意外發生於今日下午，當時一輛單車正駛往清水灣，因路滑失控撞向一輛貨車及一輛的士。單車騎士死亡，貨車及的士受損。該意外發生於今日下午，當時一輛單車正駛往清水灣，因路滑失控撞向一輛貨車及一輛的士。單車騎士死亡，貨車及的士受損。

# 青年捲入車底慘死

## 上為軍車青年被捲入車底的連大新界士，車後路面還有爛泥和鮮血

【本報訊】上為軍車青年被捲入車底的連大新界士，車後路面還有爛泥和鮮血。該意外發生於今日下午，當時一輛軍車正駛往新界，因路滑失控撞向一輛的士。的士司機死亡，軍車受損。該意外發生於今日下午，當時一輛軍車正駛往新界，因路滑失控撞向一輛的士。的士司機死亡，軍車受損。

# 華聲粵劇團

## 將回國慶祝雙十國慶

【本報訊】華聲粵劇團，為慶祝雙十國慶，現已決定回國演出。該團之演出，包括：(一)《白蛇傳》，(二)《梁山伯與祝英台》，(三)《西廂記》，(四)《紅鬃烈馬》，(五)《穆桂英掛帥》。該團之演出，現已正式公佈，歡迎市民光臨。

# 量雨月半上

## 時一三點四

【本報訊】量雨月半上，時一三點四。該量雨月半上，現已正式公佈，歡迎市民光臨。

# 小型兩用電視機

## 每具僅重五磅多

【本報訊】小型兩用電視機，每具僅重五磅多。該電視機，現已正式公佈，歡迎市民光臨。

# 香港人聚首一堂參加

## 各種表演

【本報訊】香港人聚首一堂參加各種表演。該表演，現已正式公佈，歡迎市民光臨。

# 普魯復力

## 風濕 關節痛

【本報訊】普魯復力，風濕 關節痛。該普魯復力，現已正式公佈，歡迎市民光臨。

# 金域旅行社

## 辦台港旅行團

【本報訊】金域旅行社，辦台港旅行團。該旅行團，現已正式公佈，歡迎市民光臨。

# 普魯復力

## 風濕 關節痛

【本報訊】普魯復力，風濕 關節痛。該普魯復力，現已正式公佈，歡迎市民光臨。

# 普魯復力

## 風濕 關節痛

【本報訊】普魯復力，風濕 關節痛。該普魯復力，現已正式公佈，歡迎市民光臨。

# 普魯復力

## 風濕 關節痛

【本報訊】普魯復力，風濕 關節痛。該普魯復力，現已正式公佈，歡迎市民光臨。

# 普魯復力

## 風濕 關節痛

【本報訊】普魯復力，風濕 關節痛。該普魯復力，現已正式公佈，歡迎市民光臨。

# 普魯復力

## 風濕 關節痛

【本報訊】普魯復力，風濕 關節痛。該普魯復力，現已正式公佈，歡迎市民光臨。

# 普魯復力

## 風濕 關節痛

【本報訊】普魯復力，風濕 關節痛。該普魯復力，現已正式公佈，歡迎市民光臨。

# 普魯復力

## 風濕 關節痛

【本報訊】普魯復力，風濕 關節痛。該普魯復力，現已正式公佈，歡迎市民光臨。

# 普魯復力

## 風濕 關節痛

【本報訊】普魯復力，風濕 關節痛。該普魯復力，現已正式公佈，歡迎市民光臨。

# 普魯復力

## 風濕 關節痛

【本報訊】普魯復力，風濕 關節痛。該普魯復力，現已正式公佈，歡迎市民光臨。

# 普魯復力

## 風濕 關節痛

【本報訊】普魯復力，風濕 關節痛。該普魯復力，現已正式公佈，歡迎市民光臨。

# 普魯復力

## 風濕 關節痛

【本報訊】普魯復力，風濕 關節痛。該普魯復力，現已正式公佈，歡迎市民光臨。

# 普魯復力

## 風濕 關節痛

【本報訊】普魯復力，風濕 關節痛。該普魯復力，現已正式公佈，歡迎市民光臨。

# 普魯復力

## 風濕 關節痛

【本報訊】普魯復力，風濕 關節痛。該普魯復力，現已正式公佈，歡迎市民光臨。

# 普魯復力

## 風濕 關節痛

【本報訊】普魯復力，風濕 關節痛。該普魯復力，現已正式公佈，歡迎市民光臨。

# 普魯復力

## 風濕 關節痛

【本報訊】普魯復力，風濕 關節痛。該普魯復力，現已正式公佈，歡迎市民光臨。

# 普魯復力

## 風濕 關節痛

【本報訊】普魯復力，風濕 關節痛。該普魯復力，現已正式公佈，歡迎市民光臨。

# 普魯復力

## 風濕 關節痛

【本報訊】普魯復力，風濕 關節痛。該普魯復力，現已正式公佈，歡迎市民光臨。

# 普魯復力

## 風濕 關節痛

【本報訊】普魯復力，風濕 關節痛。該普魯復力，現已正式公佈，歡迎市民光臨。







[illegible][illegible][illegible]

青年訓練小組同日會議

[illegible]

明天仍在加山舉行

[illegible]

出席非洲盃籃球賽香  
八零八一壹一

[illegible]

港隊今日飛韓

[illegible]

中華足委會不應步

[illegible]

今雙打六場

**今雙打六場**

【本報訊】中港公開地網球錦標賽，今日繼續燃火，下午五時半在銅鑼灣道中港游樂中心，舉行六場男子雙打比賽。

六場都是三週的複賽。上陣的雙子組，計有第三種子寶路臣與希文，第四種子林方與袁良，第五種子格林與希士，第六種子徐天倫與

● 陶樂駿 ●

敵的台型雄偉，四肢

與無敵同操，兩段在快功天下完成，步法靈活，上季開朗得多，比較之下，不及無敵。

進步。今後如能循序進展，不難在五年內把六化四四一碼爭勝。  
上表所列在第五屆出賽十九場中，已降入第三等，又無佳績。  
李振興到了第六屆出賽十五場，已降入第四等，同輩中，狀似惡  
於他，存心突擊，但無長途耐力，仍無法左右，降入第八等。  
它是五年級馬，有兩段短途跑，則法美賽，惟體力尚弱，對於現  
在的六化四四一碼路，較為適合。今後須  
無敵雄壯氣勢如虹

三匹現役馬，定本星期日（廿一）下午四十五分，在跑馬地山光道公開拍賣。馬會

三匹現役馬，定本星期四(廿一)下午四十五分，在跑馬地山光道公開拍賣。馬會可參加競投。該三駒爲：(一)第八班的女駒，現年九歲，乃一九六四年馬會獲冠軍兩次，置多次；(二)第三班的飛馳，現年六歲，六六年度馬，曾勝頭馬及位置各一次；(三)

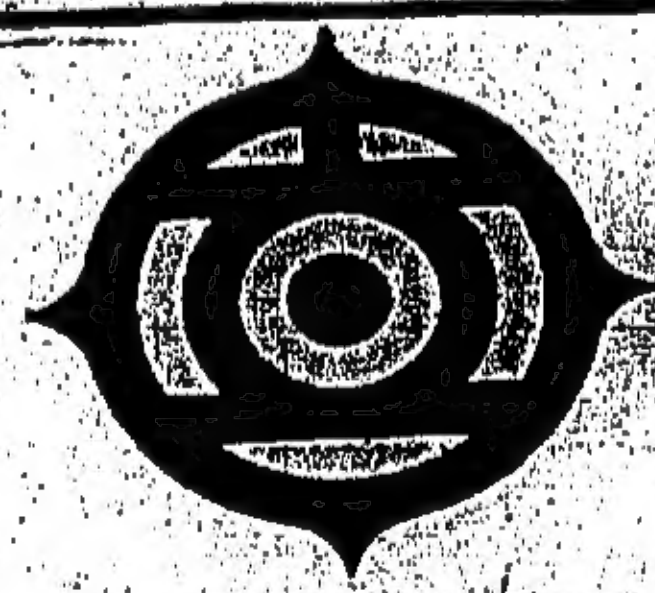
首次賽馬，決定下月十四日開辦，首

羅拔格府會定(十九日)開始出，並開始授受報名。至四十二號(名)至四月四日(止)十二時止，屆時分發其即可判定分場公選。

首次賽馬分定在：十四日、十六日、廿一日、廿二日、廿三日、廿四日、廿五日、廿六日、廿七日、廿八日、廿九日、三十日、三十一日、共計三十一日。其間舉行，查新馬場日有賽會上陣，是夜賽馬特別難得。至三十一日，共計三十一日，共計三十一日。

馬票價目：十一月一日開始。

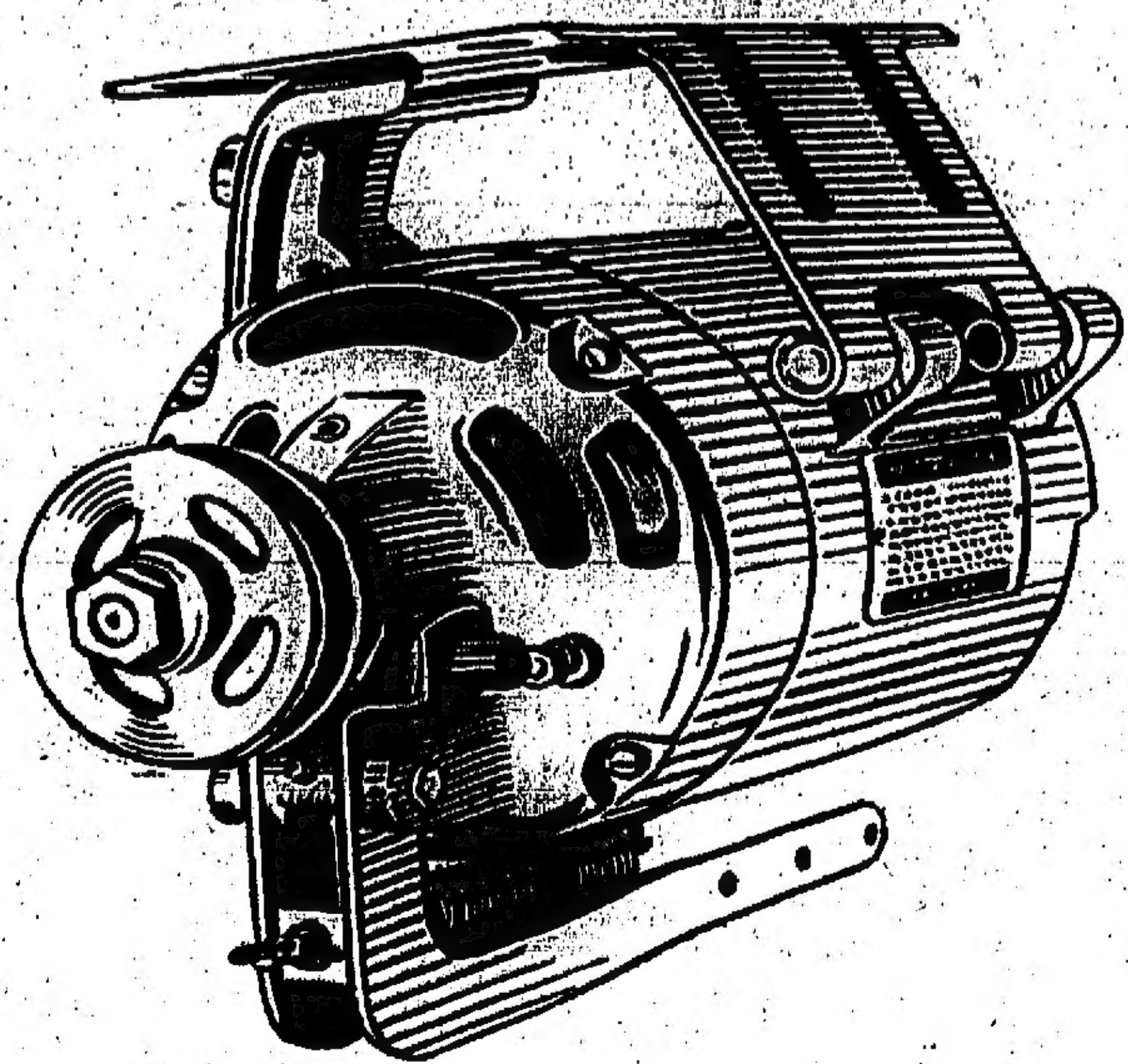
[illegible]



# 日立牌

HITACHI

## 電搖波馬達之王



速度最快·銷量第一  
各大汽車行·電器行均備

香港澳門總代理  
總行：香港灣仔

### 宏豐公司

電話：247591  
247810

\_\_\_\_\_



# 海外生豬大盤價格

# 跌近未漲價前水平

大陸豬亦跌本地豬二百五十元  
鵝鴨鮮魚市穩蔬菜蝦蟹價微升

[illegible]

有人認為，蘇聯前年大躍進時曾使俄國各工廠、餐館及商店等，因供應不足而致閉門。但自恢復到四五年以來，已大有不同；且有理由如下數點：(一)中共不設法將糧食大量分派予工人，致使糧食價格昂貴，以致農民不願出售。(二)因政府欲使農民在土產商賈經營中獲利，而海外外匯之匯日大量運到，共產黨亦急需用錢。(三)由於政府即欲以全力恢復糧食計劃食品供應，而國內此種糧食大量運到，其意為盡去其他之經濟政策，實具政策。

至於今後大批糧食及其他商品，是否照舊大量運出？則細人可料定，所以本報外洋打聽之定購及其他開品，仍照常運出。遠近採購，肉類及罐頭食品，在運往途中亦多。

李述風 誌

[illegible][illegible]

**已分配給與各廠家**  
**十月份輸出可達三千萬碼**

【本報訊】香港棉織，祇可獲得分配百分之五，品類範圍中的第三類，新配額，(三)九九年，定協定年度輸出的棉織，定年度所消耗其配額的，十月份輸出可達三千萬碼。

據百貨業商人表示，今年棉貨生意銷額大，大興到港，但因最近香港工廠已趨安定，各行工廠亦將轉輸，工人就業數目亦將增加，一般消費力亦增加，棉織銷路將提高。據

# 秋色商場

[illegible]

# 秋冬衣着百貨

旺銷逐漸展開

中  
手

錫開始時談，預料批  
錫及門生意的轉旺，  
將會逐漸展開。

秋冬冬季貨品實用品旺，  
但中秋節前後，已是  
下生生意的淡季，已  
難免未計及生意逐漸  
的，因此倫敦市場的  
局面，

會服務香港警界現在世界私家偵探亞洲總監陳維新主辦

**國際私家偵探社**

主演 戴麟 南紅 中環

期假衆公秋  
靜寂投交市糖

【本報訊】昨日砂糖市價一片疲軟，因今年中秋節是公假，糖行上午雖照常開市，但買賣稀少，下午全部休息。

漢羅指陳：現在肉

**容整**  
(院)

顏面畸形，如對面頰腫脹，鼻耳等改造成形，如增加體重及減肥等  
消除：暗瘡、雀斑、皺紋、疤痕、  
豆皮、異狐等

東京醫院院長 櫻井麟醫學博士  
分門 吳麗利 外科醫院院長

鹿島橋八里大港

留學美國的香港同學們  
你很想知道家中消息？  
你常常感到孤獨無聊？

這是般般解決問題：

本報現專誠營各服務，每日將香港社會動脈，體育消息，人事活動，文藝現況，商場股市變化詳情與各地通訊，國際新聞與副刊精編外埠版一大張，用噴射機送到你手中，日手一張，可以治癒你懷鄉病，亦可解客居孤寂，至於



行上供應轉寬  
日來新貨到二千

由於巴基斯坦棉紗近  
秋收假期，但巴基斯坦  
棉紗仍有新貨陸續到  
充，十二支新貨十二  
支粗紗及廿支股紗等  
，估計有五百萬左右  
，而連同早幾天運到的  
約有二千包。  
至於棉紗被市場現  
貨價，近日也很堅硬  
，勞比。

日雖續有新貨運到。行  
上供應已見寬鬆。但對  
現市散貨。却並無影  
响。因最近巴紗客貨扯  
斷。同時推重加稅供應  
亦緊。巴紗紗價最近日  
雖多充漲。且下本  
港行市不無些微影响。

錫蘭商標麵粉  
全部為星馬中標

【本報訊】據某大麵粉行消息。錫蘭商標的麵粉。近來不能中標。下出路又將面臨斷新了。錫蘭商標的麵粉。每包重五十二磅六包。每箱重三百六十六磅。

**快**  
**鬼**  
**通**

英皇 早巡  
 公 綏綏

新日連  
 狂日連  
 公 綏綏  
 公 綏綏  
 公 綏綏

朱 倉  
 鬼 通

英皇 早巡  
 公 綏綏  
 公 綏綏  
 公 綏綏

**寶**  
 早請天今滿  
 行錢樂明公  
 七拾五情激  
 彩片情然  
 主顧  
**馬金洛倫**  
**江手**  
 南紅  
**娘新**  
 中紅  
**盜大天**  
 七彩  
 此為開辦  
 及為來迎  
 倒水滿而  
 因(一)星洲

**私家偵探社**  
任世界私家偵探亞洲總監陳維新主辦  
速·信譽昭著·歡迎諮詢·保守守秘  
稅漏銀雪電影·失物失歸償金·後果無情證據  
私購賄賂償金·生意合夥糾紛·代辦各類問題  
與錫蘭的航線校  
輪渡校本港便利  
星洲·馬來來回  
廠生產力比本港

八週年紀念

特價優待一個月(九月份內)  
豐頰・高鼻・隆胸  
顴面削形，如雙眼皮缺唇頰耳等  
改造曲繞，以及增加體重及減肥等  
消除：暗瘡、雀斑、皺紋、疤痕、  
豆皮、臭狐等

分 院 吳 慶 利 東京聖井整形  
外科病院長兼  
麻呂橋  
一六四

香港同學們  
家中消息？  
孤獨無聊？

港社會動態、體育消息、人事活動、文  
藝、國際新聞與副刊轉載外埠各大報  
以給家你便覽矣、亦可解客居孤寂、至  
將三元、空航郵費港幣六十元、(平郵  
幣四元五角) ( )  
Wong Wah Sang, 10, Market Street, Singapore.

特派專員遍駐港九  
協助客戶

存款美國銀行  
全世界最龐大  
最安全之  
商業銀行



美國銀行服務週到資產龐大資本額逾美金20,000,000,000元分行遍佈全球54國爲全球最妥善穩固之銀行港九四大分行地點適中交通方便並特派專員常駐各行竭誠爲大

敬請移玉或賜電與下列  
英國銀行港九各分行高級職員洽詢詳情：

香港分行：張世賢君 岑昌熹君  
皇后大道中希爾頓酒店 電話：236181

西區分行：周品根君 洪克大君  
德輔道西 73-79 號 電話：445123

九龍分行：曾玉棠君 徐通民君  
旺角彌敦道 655 號 電話：881131

半島分行：張健誠君 伍根成君  
半島酒店 電話：881131

匯豐銀行

老招牌，  
新作風！  
工商晚報  
壹

△如果你是一位老讀者，你會一向把  
工商晚報看作忠誠伴侶。

△如果你是一位新讀者，你很快就把  
工商晚報當爲稱心知己。

事業成功者必閱工商晚報  
事業未成功者更需閱工商晚報

刊登廣告請電話七三〇七〇八洽



### 銀幕上文縷縷的彼德奧圖

文秀

有一部大片的「拍友」，在銀幕上，被譽為「文縷縷的彼德奧圖」，這是一部由奧圖·彼得斯主演的電影。奧圖·彼得斯是一位著名的英國演員，他在許多國際知名電影中都有出色表現。這部電影講述了一個關於冒險和探索的故事，奧圖·彼得斯在其中扮演了一個勇敢的角色，他的表演深受觀眾好評。

### 娛樂

「王寶釧」是愛的教育

「王寶釧」是一部由陳厚導演的電影，講述了一個關於愛情和犧牲的故事。影片通過對王寶釧這個角色的深入刻畫，展現了愛的偉大力量。影片不僅在藝術上取得了成功，也在商業上獲得了巨大的成功。

### 捕風捉影傳解約

張燕事業獻新猷

張燕是一位著名的女演員，她的作品深受觀眾喜愛。最近，她與某公司解約，並宣佈將投身於新的事業。張燕表示，她將繼續在影視行業中努力，為觀眾帶來更多優秀的作品。她的這一舉動引起了業界的廣泛關注。

### 義演色銀

當日航空運到 專人派送到府

請訂閱臺北中央日報

每月報費 H.K.\$ 6

訂報地址：香港大道中62號A 515室

訂報電話：229973

或剪以下訂單郵寄上列地址。

中央日報訂報單

訂戶姓名：\_\_\_\_\_

送報地址：\_\_\_\_\_

起送日期：\_\_\_\_\_

### 仙樂麗華

映獻天後 映獻明星

武俠片霸 七怪七招

七怪七招 七出奇兵 七打九洲

### 大天盛

映獻天盛 映獻明星

七打九洲 七出奇兵 七打九洲

### 艷陽天

映獻天盛 映獻明星

七打九洲 七出奇兵 七打九洲

### 貓黑賊飛

映獻天盛 映獻明星

七打九洲 七出奇兵 七打九洲

### 龍群海謀

映獻天盛 映獻明星

七打九洲 七出奇兵 七打九洲

### 地動天驚

映獻天盛 映獻明星

七打九洲 七出奇兵 七打九洲

### 大鬧天宮

映獻天盛 映獻明星

七打九洲 七出奇兵 七打九洲

### 龍群海謀

映獻天盛 映獻明星

七打九洲 七出奇兵 七打九洲

### 地動天驚

映獻天盛 映獻明星

七打九洲 七出奇兵 七打九洲

### 谷陽太門決

映獻天盛 映獻明星

七打九洲 七出奇兵 七打九洲

### 龍群海謀

映獻天盛 映獻明星

七打九洲 七出奇兵 七打九洲

### 地動天驚

映獻天盛 映獻明星

七打九洲 七出奇兵 七打九洲

### 中央日報

當日航空運到 專人派送到府

請訂閱臺北中央日報

每月報費 H.K.\$ 6

訂報地址：香港大道中62號A 515室

訂報電話：229973

或剪以下訂單郵寄上列地址。

中央日報訂報單

訂戶姓名：\_\_\_\_\_

送報地址：\_\_\_\_\_

起送日期：\_\_\_\_\_







